

BYSTRÁNSKÉ ZRCADLO č.01/2010



Slovo starosty

Vážení občané, dovoluji, abych v našem občasníku Bystřánské zrcadlo uvedl pár informací, které vás, jako občany Bystřan zajímají a občas se mě i osobně ptáte.

Úvodem bych se zmínil o ekonomické situaci obce, přesto, že je takzvaná krize, která se projevuje na některých úsecích našeho života, hospodaření obce, což je veřejně dostupné na internetových stránkách obce je uspokojivé s loňským přebytkem cca 2 mil. Finanční rezerva na účtu obce je cca 20 mil.Kč, byla vytvořena v období posledních osmi let a je z hlediska možnosti získání dotací velice důležitá, jako spolufinancování z vlastních zdrojů, bez tohoto podílu obce není dotace poskytnuta. Některé obce to řeší úvěrováním z různých bank, ale bohužel někdy končí při nedobré ekonomické odhadu exekucí obecního majetku. V tomto směru jsou mi opravdu velmi prospěšné mé zkušenosti z předchozí činnosti před zvolením starostou, kdy jsem pracoval

pro bankovní a podnikatelský sektor, jako finanční poradce. Sice je mi někdy vyčítáno mé ekonomicko-hospodářské smyšlení (zdrženlivost při placení a ověřování cen), některými občany i spolupracovníky, ale jsem zvyklý pracovat s realitou a ne se sliby a naivní představou.

Co se týká chodu obecního úřadu, dle právní úpravy se zavedl systém datových schránek, je připraveno spuštění CzechPOINTu tak, aby informační servis byl dostupný v místě Bystřan. Přes zdravotní problémy a některé personální změny zůstal počet pracovníků zachován, když s nárůstem výkonu státní správy, který je samosprávám stále navyšován se bude uvažovat s možností posílení personálního stavu, ale pravděpodobně až po volbách, dle případné koncepce volebního uspořádání.

Lehce bych se dotkl obnovy zeleně v obci, výsadby a pokácení některých stromů, které bylo již zmiňováno v několika denících. Z televize a dalších sdělovacích prostředků se občas dozvídáme, jak spadl strom na dítě, poranil člověka či způsobil škodu na majetku, ba dokonce byli někteří úředníci hnáni před soud za zanedbání preventivních opatření. A protože můj názor je že, každý má dělat to, čemu rozumí, bylo zadáno zpracování projektu na obnovu zeleně, kontrolu životnosti stromů (jejich pevnosti atd.) odborníku ve svém oboru Ing. Větrovcové. Na základě projektu bylo požádáno o dotaci a došlo k realizaci, která doposud probíhá. Možná pokácení starých stromů v době

vegetativního klidu do konce března zapůsobilo nostalgicky na některé občany, včetně mě, ale tyto byly nahrazeny novou výsadbou. Nikdy bych si z takto mě svěřené funkce nedovolil rozhodnout bez odborného posouzení o jakémkoli zásahu do životního prostředí, pokud někdo projevil názor o podivných praktikách, tak pouze z neznalosti věci a zanedbání možnosti vlastní informovanosti z veřejně dostupných zdrojů.

Další z konkrétních dotazů na mou osobu, a myslím si oprávněných, je změna politické příslušnosti mé osoby a některých mých spoluobčanů. V roce 2002 jsem kandidoval na starostu jako nezávislý. Mé rozhodnutí přejít v roce 2008 do ČSSD je z mého pohledu zcela logické, neboť program ČSSD a spolupráce s touto stranou plně prospěla rozvoji obci a pomoci při zajištění dotací pro obec, včetně zájmu čelních představitelů této strany o obec Bystřany a její občany. Nebudu rozepisovat dlouhosáhlé úseky spolupráce, ale uvedl jeden konkrétní příklad. Cca v roce 1996 byl převeden na obec Bystřany domov důchodců, někteří představitelé obce měli názor, že toto zařízení může být pro obec výdělečné. Bohužel, jak ukázal čas, na starých lidech (a čeká to každého z nás) se vydělat nedá. Je ale pravdou, že toto zřízení s 200 obyvateli a cca 90 zaměstnanci, potřebovalo rekonstruovat, rozšířit a modernizovat, tak aby byla zachována určitá důstojná životní úroveň, opravdu domov důchodců a starších lidí a ne chudobinec,

jak se někteří vyjadřovali. Celkové náklady na tyto úpravy činili cca 70 mil. korun. Je jasné, že obec, jako zřizovatel, by nemohla toto ze svých zdrojů zajišťovat a pokud by to jen zkusila, nezbyly by finance ani na metru obnovy občanské vybavenosti obce (chodníků, silnic atd.). Někteří experti navrhovali domov důchodců prodat nebo převést na Kraj, ale to je bohužel obvyklá praxe, když někdo neví, co s tím. Dle mého normálního rozumu a životních zkušeností je logičtější přijmout pomoc a využít zkušeností, dobré vůle strany, která má ve svém základním programu zachovat slušnou životní úroveň všech

občanů. Takže to nebyl žádný osobní záměr nebo prospěch, jak někteří naznačovali, ba naopak mě kladně překvapilo navrzení mé kandidatury pro volby do PSP ČR ČSSD za Ústecký Kraj v květnu 2010, kde mi byla dána šance obhajovat zájmy své obce a i případně Teplického regionu. Což pokládám za osobní čest. Není žádnou pravdou, jak se podsouvalo, že bych chtěl opustit Bystřany. Narodil jsem se tu, mám tu domov, žiji zde, pracuji tu a chci dle možností přispět k vylepšení života v obci, jak pro sebe, tak všechny občany. Někdy je mi vyčítána má odměřenost v určitých vztazích. Je pravdou, že zvažuji, komu

podám ruku, ale pokud ji podám, tak to platí. V roce 2002 jsem podal ruku občanům Bystřan, svým sousedům a každý rozumný člověk po projetí obce zhodnotí, co je pravdou a co slibem.

Děkuji za čas věnovaný k přečtení mého článku, dávám prostor dalším informacím a budu se těšit na Vaše dotazy, jak osobně, případně písemně, ke kterým se vyjádřím v příštím čísle.

*Ivan Vinický
starosta obce*

Pozor na pálení listí a trávy!!!

Blíží se jaro a jako každý rok se budou vyskytovat situace, že zahrádkáři, chataři, vlastníci domků se připravují na sezonu. Vězte, že vyhláškou je pálení listí a trávy zakázané. Hrozí za to pokuty, pro občany do 25.000,- Kč a pro organizace do 100.000,- Kč.

Jste-li obtěžováni pálením tohoto odpadu volejte na Obecní úřad Bystřany nebo na hasiče Úpořiny na č.tel.: 417 536 088.

Preventista obce

Výzva občanům

Vážení spoluobčané, v roce 2012 bude oslavovat osada Úpořiny 600 let od svého založení. Proto se na Vás obracíme prostřednictvím Bystřanského zrcadla o pomoc a to: zapůjčení předválečných fotografií, zápisků, map, obrázků a jiných věcí, které se týkají Úpořin a Úpořinštíků hasičů. Samozřejmě, že veškeré věci budou po zdokumentování vráceny majitelům. Případně volejte na tel. číslo 604 839 147. Děkuji

Vel. SDH Zdeněk Zajáček

USNESENÍ VÝROČNÍ VALNÉ HROMADY ze dne 12. 12. 2009

VVH schvaluje:

1. zprávu o činnosti výboru a doplňující zprávy členů výboru
2. schvaluje zprávu revizní komise
3. schvaluje složení výboru tak, jak bylo navrženo, tedy:
 - a) starosta – Antonín Veselý
 - b) velitel – Zdeněk Zajáček
 - c) zástupce velitele – Roman Zajáček
 - d) jednatel – Helena Tvrzníková
 - e) hospodář – Hana Volfová
 - f) kulturní referent – Marie Vorlová
 - g) MTZ pro výstroj – Jiří Pecháček
 - h) MTZ pro výzbroj – Igor Mucha

4. schvaluje revizní komisi pro další období ve složení p. Holá, p. Zajíčková, p. Šádková
5. schvaluje zástupce našeho sboru na okresní shromáždění ve složení: Holá Nad'a, Veselý Antonín.

VVH ukládá:

1. starostovi SDH a výboru zpracovat všechny připomínky a promítnout je do činnosti sdružení, jde zejména o kulturní akce, provozní činnost
2. rozvíjet spolupráci s Obecním úřadem a se sousedními jednotkami hasičů
3. vedoucímu mládeže provést besedu na téma „Požární ochrana“ v místní škole s cílem náboru nových členů
4. starostovi a veliteli ve spolupráci s Obecním úřadem hledat možnost zvýšení počtů řidičů, strojníků a posílení výjezdové jednotky (nabízí se možnost hledat i obci Kozlíky a Velvěty)

V Úpořinech 12. 12. 2009

Antonín Veselý - starosta SDH

Helena Tvrzníková - jednatel

Hana Volfová - hospodář

Zpráva o činnosti SDH Úpořiny

Činnosti sboru v období od 24.11.08 do 12.12.09 na úseku represe, údržby, jak strojního vybavení tak hasičského náradí hasičárny. Výjezdů k požárům, technickým zásahům, jiná pomoc – 22 případů, 8 případů na požádání HZS Ústí nad Labem.

<i>datum</i>	<i>označení</i>	<i>činnost</i>	<i>auto</i>	<i>hodiny</i>
24.11.2008	NC	Lybar, Velvěty	CAS 25	3
29.11.2008	TP	proplach kanálu	CAS 25	2
14.12.2008	POŽ	Chata Tři duby	CAS 25	1
24.1.2009	POŽ	os.auto, Úpořiny - Lbín	CAS 25, DA12	1
14.2.2009	POŽ	hala - Kateřina	CAS 25	4
18.3.2009	POŽ	tráva u MŠ Bystřany	CAS 25	1
23.3.2009	POŽ	tráva Prosetice Pod Hvězdárnou	CAS 25	2
1.4.2009	POŽ	tráva Prosetice Pod Hvězdárnou	CAS 25	2
6.4.2009	POŽ	tráva u ČS Benzina Prosetice	CAS 25	1,5
7.4.2009	POŽ	tráva pole na bažantnici	CAS 25, DA12	2
21.4.2009	TP	čistička odpad.vod Nové Dvory	CAS 25	2
22.4.2009	POŽ	skládkka Světice	T 815	5
1.5.2009	PTP	mytí vozovek	CAS25	6
2.5.2009	TP	mytí vozovek	CAS25	6
3.5.2009	TP	mytí vozovek	CAS25	2
8.5.2009	TP	kropení hřiště - koně	CAS25	1
20.6.2009	POŽ	osobní auto,u Ford Mlčák	CAS25	3
28.7.2009	NC	doprava vody na Doubravku	DA 12	1
29.7.2009	NC	doplňování vody Enaspol	T 815	2
28.9.2009	TP	kropení hřiště - koně	CAS 25	2
15.10.2009	NC	Lybar - doplňování	CAS 25	1
16.10.2009	TP	nehoda od.auta - Úpořiny	DA 12	4

Z další činnosti můžeme uvést ty větší akce jako vypuštění pěny z vozu CAS 25 a následné opravení ventilu přiměšovače, výměna pneu na DA 12, vyvaření výfuku, oprava prorezivělých blatníků, oprava čerpadla PS 12, které proběhlo se spoluprací s hasiči ve sklárně AGC. Dále to byla výroba nových regálů do sklepa a skladu PHM. Přivezení zářivkových těles ze ZŠ Bystřany na budoucí výměnu v garáži za obyčejné světlo.

Byl proveden větší prořez stromu na dětském hřišti u hasičárny, vyrobení schůdků do kanálu pro snadnější opravy vozů.

Dne 4.10.09 byl pořízen z prostředků sboru

jiný kompresor Orlik za 5 500,00 Kč, protože se porouchal stávající (oprava by stála více jak nový). Opravy a vylepšení se provádí průběžně, tak jako nikdy nekončící úklid.

Patronát máme i na dětském hřišti (opravy + sekání).

Každý, kdo se o dění v našem sboru trochu zajímá, zjistil, že z prostředků obce byl zakoupen jiný zásahový vůz a to T-815 CAS-32 za Kč 519 tis. ze sklárny AGC.

Samozřejmě, že tento vůz je jiná kategorie než stará CAS 25, která nám sloužila od roku 1983 a najela 27 tis km většinou v terénu. Dle poslední zprávy byl tento vůz prodán do Německa asi za 78 tis Kč.

Nově koupené vozidlo jsme převzali v dubnu 2009 a postupně si ho upravujeme podle našich představ - držáky na savice, pěnové proudnice, byl proveden nový výfuk spalin z garáže atd.

V minulých měsících jsme obdrželi sponzorský dar od pí. Čepelíkové a to elektrocentrálu, takže vybavenost našeho sboru se opět zvýšila, bude ale nutno do budoucnosti předělat osvětlovací stožár.

V letošním roce se družstvo zúčastnilo dvou soutěží, v Duchcově 5.7.09 a v Modlanech 26.10.09, kde získalo 8.místo.

Za tento rok jsme se sešli 57x při těchto různých údržbářských pracích a občasných školení a cvičení. Bylo odpracováno celkem 544 hodin.

Úpořiny 12.12.09

Zdeněk Zajáček
velitel

Hasičský ples 2010

Dne 20. února tohoto roku vyvrcholilo naše několikaměsíční organizační snažení. O 20. hodině v MĚSTSKÝCH SÁLECH Trnovany konečně vypukl náš, tolik

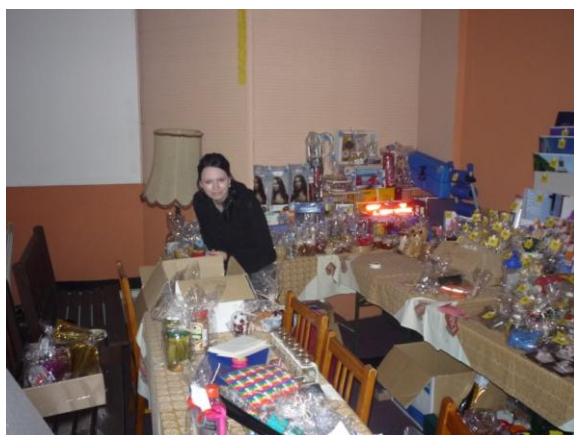
očekávaný hasičský ples. Byli jsme potěšeni tím, kolik známých tváří jsme mohli na sále přivítat. To, že je vidáme každým rokem i přes neustálé střídání míst, nás těší, že se náš ples stále líbí.



Starosta SDH Antonín Veselý s velitelem Zdeněkem Zajáčkem zahajují ples

Bohužel kapacita sálu 160 míst nám nedovolila vyhovět každému, kdo se chtěl přijít bavit. I tak jsme byli trochu nervózní z velikosti parketu, ale ukázalo se, že zcela zbytečně. Tančilo se o sto šest!

Děkujeme provozovateli restaurace za vstřícný přístup a našim sponzorům, díky kterým je hasičská tombola bohatší a



Příprava tomboly s Marií Vorlovou

bohatší. Letos se mezi dary vyjímaly ceny jako DVD přehrávač, posilovač břišních svalů s masáží zad, hydraulický hever, 6 kg pracího prášku a spousta dalších menších, které také jistě udělaly svým novým majitelům radost.



Hasičky se baví: (zprava) Helča Tvrzníková, Máňa Vorlová, Gabča Salanská

Jsme rádi, že vše dobře dopadlo a že se ples líbil. Každý kladný ohlas nám dává novou energii a chuť do podobných akcí. Už teď se těšíme, až se zas za rok všichni sejdem.



Zábava v plném proudu.

Autor: Marie Vorlová

Občanské sdružení Stáj U Lucky, o.s.

Ráda bych Vás tímto informovala o činnosti našeho občanského sdružení.



Občanské sdružení Stáj U Lucky, o.s. (IČO : 26571960 reg. č. VS/21/74256/09-R) vzniklo ke dni 20.1.2009. Sdružení je neuzavřeným dobrovolným sdružením občanů za účelem provozování chovu koní, jezdecké turistiky a sportu, volnočasových aktivit dětí, mládeže a dospělých, ochrany přírody, společenských akcí týkajících se chovu koní, jejich provozu či sportu a předvedení dovedností. Dále se sdružení bude zabývat tvorbou jezdeckých stezek, léčebně pedagogicko psychologickým ježděním a canisterapií.

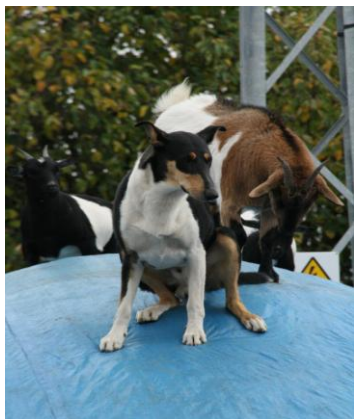
V současné době máme již přes 40 členů ve věku od 4 do 18- ti let.

Děti se u nás učí nejen jízdě na koni, ale i celkovou péčí o něj. Dochází



několikrát týdně. O prázdninách a víkendech zde tráví celé dny. Vždy se jim věnuje pověřená dospělá osoba, která jim zodpoví všetečné dotazy ohledně péče o

zvířata, jejich způsobu života, chování apod. Dětem je k dispozici 18 koní 3 malé kozy, 3 psi a 6 koček. Systematicky se věnujeme i těm nejmenším dětem, které jsou vděčné za to, že mohou být v přítomnosti těchto velkých zvířat.



Děti mají k dispozici vytápěnou sedlovnu, v létě bazén, pravidelně opékáme buřty a podnikáme výlety po okolí. V plánu jsou i vícedenní pobyty, výlety, tréninky a závodní činnost.

Ve výcviku je kůň, který bude využíván i pro děti s mentálním, tělesným, nebo kombinovaným postižením. Pes pro výkon canisterapie byl připravován ve spolupráci s Arkádií, o.p.s. **Navštěvují nás i ti, kteří mají problémy se sociální integrací, či problémy výchovné. Péče o zvířata vyžaduje řád, komunikaci a uznání autorit. To vše se u nás ti nejmenší naučí. Prostřednictvím všech „obyvatelů“ stáje překonávají bariéry nejen sami v sobě, ale i mezi rodiči, či vrstevníky.**



Už v prvním roce své činnosti jsme zaznamenali mnoho úspěchů i při dětské hobby závodní činnosti. Naši koně se taktéž účastnili několika výstav s velmi dobrými výsledky.

- 18.12.2008 Vánoční hobby jízda zručnosti Stáje u Lucky
- 1.1.2009 Novoroční skok v prostorách jízdárny JK Bystřany
- 10.3.2009 Jarní orientační jízda v terénu
- 28.3. 2009 jsme se zúčastnili hobby parkuru v Ústí nad Labem
- 4.4.2008 jsme byli opět na závodech v Ústí
- 8.5.2009 jsme se zúčastnili závodů v Bystřanech, kde bylo spousty soutěží ve zručnosti s vodičem i bez vodiče, dále parkurky 60/60cm, ve kterém se umístila **Gábina s Gabrielem na hezkém třetím místě a také parkur 90cm se žolíkem, který vyhrála Klára s**



Rozletem, z čehož máme opravdu velkou radost

- 16.5. Výstava welsh Pony and Cob ve Valči, **Limetree Progressive Density vyhrál kategorii mladých koní a byl vyhlášen rezervním šampionem plemene**
- 30.5. Mezinárodní šampionát Welsh pony and Cob ve Slatiňanech, kde jsme měli velký úspěch. **Limetree Progressive**

Density byl vyhlášen mezinárodním šampionem plemene WPBr.

- Článek na Equichannelu: <http://www.equichannel.cz/mezinarni-sampionat-welsh-pony-a-cob-skrapel-dest>
- 14. června jsme poprvé v naší historii zavítali na závody do Židovic (Stáj Dvůr Židovice). A to ve složení Míša Krajníková s Medunkou, Anďa Blechová a Míša Humlová s Gabrielem, Káťa Dietiová a Adélka Batovcová s Holmsem a Dorotka Suchá se Silvií. Počasí bylo úžasné, přímo opalovačka. **V soutěži 60cm se umístila Míša Humlová s Gabrielem na moc krásném druhém místě a Dorotka se Silvou vyhrály!! soutěž 80cm**
- 19. června 2009 jsme zavítali na závody do Mostu na Hipodrom. A to ve složení Gábina, Petruška a Míša Humlová s Gabrielem, Markéta s Holmsem a Dorotka Suchá se Silvií. **První místo obhájila Petruška a to v mini-parkuru pro děti do 12 let. . V soutěži 70/80cm se umístila Míša Humlová s Gabrielem na moc krásném pátém místě (22 starujících) a Dorotka se Silvou tentokrát nevyhrály nic. Rozletek se rovněž umístil na hezkém 5. místě s Miluškou v soutěži 100/110**
- Dne 4. července 2009 jsme se zúčastnili výstavy Welsh Pony and Cob v Plasech ve složení: celá stáj.....-DD. Koní bylo celkem asi 70, takže poměrně početné pole účastníků. Z výstavy jsme si odvezli **tři třetí místa: Denýsek, Malvínka a Merlin** ve svých kategoriích, **Hanička má první místo v kategorii dvouletých sekce C a je supreme šampionkou sekce C.**
- 12.7. jsem se vydali celá stáj na závody do Židovic. **Rozlet s Miluškou v soutěži 100 cm s rozeskakováním jasně zvítězili.**
- 2. srpna 2008 jsme se velmi úspěšně účastnili závodů v Židovicích (museli jsme si nějak napravit reputaci, že) a výsledkem byly **dvě vítězství (Dorotka se Sísou 90 cm a Miluška s Rozletem 100 cm) a jedno druhé místo (Klára s Rozletem 80 cm).**
- V sobotu 15. srpna 2008 jsme si přijeli zazávodit na 1. Shetland Pony Show, jehož součástí byly odpoledne závody pro pony do 148cm a zároveň jezdce do 16 let. Gabriel se zúčastnil několika soutěží a to: "Běž, jeď, veď..." s Petruškou, soutěže zručnosti s Petruškou a Janou, a dále parkuru do 30 cm a parkuru 50(60)cm s rozeskakováním s Luckou S. **Vybojoval třetí místo v parkuru 30cm. Medunka se zúčastnila soutěže zručnosti s Míšou M. a obsadili krásné 3. místo a s Míšou K. vybojovali nádherné vítězství v parkuru 50/60cm.** Za to obdrželi s Míšou mimo jiné krásný pohár pro vítěze



- Na konci srpna jsme se zúčastnili opět Hobby parkurového dne v Mostě na Hipodromu. Medunka zajela výborně svou jízdou zručnosti **a miniparkur s Pavlínkou Veselou a Petrou Martinovou . (druhé a čtvrté místo)** Dále Denýsek pěkně s Míšou

Martinovou a Klárou Haasovou (s tou s menšími potížemi) tutéž soutěž pro mládež do 15 let. Holmík zajel parkur 60/70cm s Adélkou Batovcovou a 70/80. Dorotka se Silvií šly moc pěkně bez trestných bodů 70/80cm.

- Na státní svátek 28.9. 2009 jsme se ve velkém počtu přihlásili na hobby závody pořádané JK Bystřany na horním kolbišti. V malých parkurech do 40cm bojovali statečně naši nejmenší jezdci (**10 dětí**) na Matýskovi, Denýskovi a Medunce s vodičem i bez a získali řadu hezkých umístění. **Dorotka se Silvií se umístily na hezkém třetím místě v parkuru 90cm.**
- Na naše letošní poslední závody jsme vyrazili na TJ Tatran v Ústí nad Labem. Dvoufázové soutěže 60/70cm zajela Káťa s Denýskem a Anďa s Gabrielem za 4 tr.b., **Míša s Medunkou byly sedmé a Miluška s Matýskem obsadili osmé místo**, obě dvojice jely čistě. Petruška s Rozletem zajeli volbu dráhy do 80cm s pěknou sportovně-komickou vložkou :-DD a naopak **Lucka S. s Rozletem v této soutěži zvítězili. Dorotka se Silvou v této soutěži skončili šestí a v soutěži 90cm se žolíkem se umístili na hezkém třetím místě.**
- 10. října se zástupci naší stáje zúčastnili parforsního honu v Oseku a to ve složení Miluška Sedláková - Denýsek, Linda Krejčová - Gabriel, Míša Krajníková - Medunka a Markéta Kadlecová - Holmes.

Občanské sdružení vyvíjí svou činnost převážně na pronajatých pozemcích obecního úřadu. Pro účely bezpečného ježdění dětí jsme vybudovali ohraničenou pískovou jízdárnu,

kteřou jsme vybavili skokovým materiálem.

Pastviny pro koně jsme získali po dohodě s firmou Betonstav Teplice, a to na dobu 5-ti let. Koně tráví na pastvinách minimálně 10 hodin denně. Dlouhodobý pobyt ve výběhu přispívá k jejich dobré psychické a fyzické kondici. Vše pak tato



úžasná zvířata několikanásobně věnují všem návštěvníkům naší stáje.

Rádi přivítáme i Vás.

Bc. Lucie Veselá
předseda představenstva

www.stajulucky.webnode.cz

fotodokumentace na

<http://dorotasucha.rajce.idnes.cz/>

videodokumentace z akcí a závodů na

<http://www.stream.cz/profil/dietiova>

Černý odpad – Bystřany

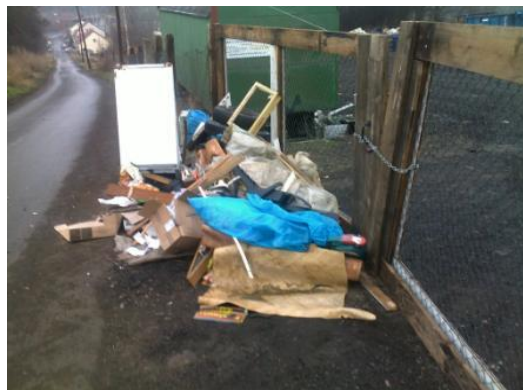
V rámci opatření, které jsme v obci zavedli je i místo pro kontejnery v Novodvorské ulici. Cílem tohoto místa je dostupnost pro všechny občany Bystřan likvidovat různé odpady tak, aby nebylo zatěžováno životní prostředí, zamezil se vznik černých skládek a různé pohazování v rámci obce.



Že jsme zvolili správnou cestu o tom svědčí množství odvezených kontejnerů za období zprovoznění této služby. I přesto se ale najdou i tací viz. fotografie, kteří bez zaváhání skladují odpad kamkoli a za každých okolností, třeba i před vrata místa.



Proto znova připomínáme, že v letním období je místo otevřeno od března do října od úterka do pátku od 9:00 do 18:00 hodin a v sobotu od 9:00 do 14:00 hodin. V zimním období pak od listopadu do konce února jen v sobotu od 9:00 do 14:00 hodin. Přesto je i možnost v případě nutnosti si vložení odpadu dohodnout na Obecním úřadě Bystřany. I nadále bude fungovat kontejner na BIOodpad, který je umístěn u rampy na nádraží, a rovněž plně využíván.



Věřím, že budete i nadále těchto možností v plné míře využívat a tím přispívat k čistotě obce.

Antonín Kamenský

Hodnocení práce VPP – Bystřany r. 2009

V roce 2009 měla Obec Bystřany na VPP k dispozici 25 pracovníků. Tito pracovníci byli ve dvou skupinách. 22 pracovníků v rámci ÚP a jeho financování a 3 pracovníci z ÚP, kteří byli financováni z programu EU pro rozvoj prac. příležitostí. Hlavní činností všech těchto pracovníků je údržba, čištění a úprava zelených ploch na celém území obce. Naše obec se rozkládá na území 10,5 km², zelené plochy jsou o rozloze 160 tisíc metrů. Pro představu jen ZŠ má 17 480 m a MŠ 4 700 m ploch. Dále do toho patří také plocha Bystřanského hřbitova a veřejná zeleň v obci. V roce 2009 byl vrácen historický majetek a to 25 ha bukového lesa v Úpořinách a část ploch v Novodvorském lese, včetně bývalého zemníku, který byl rekultivován. Zde se nachází stovka stromů a keřů, o které se i v budoucnu bude muset obec starat. Další části Novodvorského lesa ještě budou převedeny. O údržbu Hřbitova se stará 5 pracovníků, z toho 4 ženy a 1 muž. Většina našich pracovníků jsou obyvatelé Bystřan a tak mají k této činnosti patřičný vztah. O tom svědčí mnoho pochval z řad

návštěvníků, kteří dojíždí z různých částí republiky i ze zahraničí. Obec klade důraz na výběr zaměstnanců, především z řad nezaměstnaných, kteří jsou v evidenci ÚP, a to také proto, že obec musí vynakládat mnoho úsilí a finančních prostředků do proškolení, vybavování pracovišť, nákupů nových strojů, ale také zároveň očekává výsledek jejich práce v domácím prostředí.

Rok 2009 byl náročný na údržbu zelených ploch, které se nám dařilo udržovat jen s úsilím a vypětím všech pracovníků VPP. Hlavní příčina byly vegetační podmínky travnatých porostů, které v dobrých klimatických podmínkách rychle dorůstaly. Zároveň docházelo k intenzivnímu nárůstu keřů a náletových křovin. Tuto situaci zatěžovala ostatní práce na údržbu veřejného osvětlení. Obec zpracovala projekt na generální opravu (rekonstrukci) a žádá o dotaci. V rámci VPP jsme provedli výběrové řízení na místo VPP Elektrikář – údržba veřejného osvětlení. Po 3 měsících zkušební doby byl prac. poměr s pracovníkem ukončen.

Pracovníci VPP také provádějí zimní údržbu v obci a již po několik let jsme v této činnosti soběstační. Problémový měsíc na zaměstnávání VPP je prosinec, kdy dochází k výpadku pracovníků z důvodu ukončení prac. činnosti k 30. listopadu a nové nástupy se opět realizují v lednu následujícího roku.

Tak jako každý rok lze říci, že pracovníci VPP jsou přínosem a obci přinášejí nemalé úspory finančních prostředků. Na druhé straně je potřeba dodat, že máme v jejich zaměstnávání ještě rezervy, a to především ve využívání prac. doby, využívání strojů (norma). Přesto musím říci, že je potřeba pracovníkům VPP poděkovat, vždyť většina z nich jsou obyvatelé Bystřan.

Antonín Kamenský

Poděkování:

Vážený pane místostarosto,

Dovolte mi, abych Vám tímto poděkovala za zřízení úklidové čety na starém hřbitově i urnovém háji v Bystřanech – Proseticích. Současně Vás prosím o předání mých díky paní Kicelukové, Čurdové, Kubalové (od letošního ledna také paní Jarolímkové) a panu Trnkovi.

Vzorně se starají o celý areál, tj. úklid a údržbu zeleně. Nezanedbatelná není ani zimní údržba příjezdové silnice. Pamatuji se, kdy hřbitov působil jako kulisa pro hororový film – otevřené hrobky, vysoká tráva, všude suché listí, přerostlé stromy apod. Nyní vypadá jako udržovaná zahrada.

Také proto jsem uložila manžela k poslednímu odpočinku na hřbitově u Vás.

Ještě jednou děkuji, s pozdravem

Dr. Bártlová Eva

Policie ČR Obvodní oddělení Teplice – Prosetice

Přehled okrsků OOP Prosetice
v našem okolí:

OKRSEK „A“ – Bílá cesta, Nová Ves, zahrádkářská kolonie „Tři Duby“, Kladruby

Okrskáři: *nstržm. Jílek, pprap.*
Popelka

OKRSEK „B“ – Prosetice, Valy, Šanov (pravá část- botanická zahrada, hotel „Panorama“, zámek „Doubravka“)

Okrskáři: *pprap. Žák, pprap.*
Kolářová

OKRSEK „C“ – zahrádkářská kolonie „Na Lišce“, Bystřany, Nové Dvory, Úpořiny, ...
Okrskáři: *přap. Večerka, přap. Parsch*

OKRSEK „D“ – Žalany a okolí, Rtně nad Bílinou a okolí
Okrskáři: *nstržm. Podhrázský, přap. Svoboda*

OKRSEK „E“ – Bořislav a okolí
Okrskáři: *nstržm. Šramčík, přap. Jůza*

Vedení OOP:
Vedoucí oddělení – *npor. Bc. Petr Potysz*

Zástupce vedoucího oddělení –
npor. Karel Kozler

Telefonické spojení na OOP
Prosetice : 417 538 700
E-mail: tpoopprose@mvcr.cz

POHÁDKOVÉ DĚTI

otázka: „Víte, kde se nacházejí ty nejlepší děti na světě?“

odpověď: „No přece tady u nás, v Bystřanech!“



Noc z pátku na sobotu 26. března 2010 si budu dlouho pamatovat. Nebyla to obyčejná noc, byla to



„POHÁDKOVÁ NOC“.

Více než 18 dětí ze školní družiny při ZŠ v Bystřanech si vyzkoušelo jaké to je být



účastníky „POHÁDKOVÉ NOCI“. Připravily si pohoštění pro pozvané rodiče (obložené chlebičky s česnekovou pomazánkou). Nastudovaly netradiční představení známé pohádky o



Karkulíně, která žveééká orbítky a užívá si i s vlkem takové to domááácií žveéékáni. Nerada se dělí, vlkovi radí: „..vyfíííč

...sama mám málo!“ Bábi poslouchá CD a MP3 „poučuje Karkulínu: ...když budeš hodná, uvidíš i zlého vlka!“ „Já nemusím, já už ho vidím!“ křičí



Karkulína a v zápleti skončí u vlka v břiše. Netradiční: „Čtení pohádek pro rodiče na dobrou noc“ se již odehrálo v tiché a



klidné atmosféře za svitu světýlek z baterek a rozzářených očí.

Krátce po půlnoci se již ze školní družiny ozývalo jen tiché oddychování spících Karkulek, bábineček, vlků a vlčic, švarných myslivců a jejich psů.

Poděkování patří všem maminkám, tatínkům, babičkám a ostatním, kteří připravili pro děti mlsání. Již se stalo dobrou tradicí, že vše pojíme, drobkou nanosíme do ptačích krmítek a zbytek do svých zobáčků.

Chtěla bych zvláště poděkovat maminkám-asistentkám, které společně pečovaly o Vaše - nám svěřené děti.

Děkuji Vám, paní Trägnerová a Vám paní Hušáková.

*vychovatelka ŠD
Jana Janíková*

Připomínáme....

INTERNET v budově Obecního úřadu Bystřany zadarmo!

Pracovní doba:

čtvrtek 16 – 19 hod

pátek 15 – 19 hod

pouze tisk se platí dle ceníku

Zdravotní středisko Bystřany

MUDr. Janura – praktický lékař

Tel.: 417 536 072

Ordinační doba:

pondělí – pátek 07:00 – 11:30

pondělí, čtvrtek 15:00 – 16:00

MUDr. Bacík – zubní lékař

Tel.: 731 118 696

Ordinační doba:

Pondělí, úterý 7:45 – 15:00

Za případné tiskové chyby se omlouváme, články jsou vkládány do zrcadla tak, jak byly předloženy.

Děkuji Nevečeřalová T. – zpracovatel BZ

Tisk: duben 2010

Ostatní fotografie v BZ na: www.bystrany.cz